



21-11-1996

Aan het College van  
Burgemeester en Schepenen

van en te

1950

KRAAINEM

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

27.179A/II/PN  
AMC/YS

Mijnheer de Burgemeester,

De verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) hebben ter zitting van 12 september 1996 een klacht onderzocht die ingediend werd tegen uw gemeentebestuur wegens het feit dat op de plattegronden die op verschillende plaatsen in Kraainem aangebracht zijn, de volgende taalover-tredingen werden vastgesteld :

- de vermeldingen "vous êtes ici" en "Hall des Sports" zijn uitsluitend in het Frans gesteld;
- bepaalde straten van gemeenten uit het aangrenzende homogene Nederlandse taalgebied worden in het Frans vermeld;
- de Nederlandse benaming krijgt voor sommige straten geen voorrang (Avenue du Tramlaan, Rue Jef Thumasstraat, Rue J. Van Hovestraat in Kraainem en de Rue Fr. Landrainstraat in Wezembeek-Oppem).

Bij brief van 4 juni 1996 deelt u aan de VCT mee dat contact werd opgenomen met de firma die de plattegronden van de gemeente aanmaakt, plaatst en onderhoudt. Er werd overeengekomen dat een nieuwe uitgave van het gemeentepan zou worden opgemaakt waarin de gemaakte opmerkingen zouden worden rechtgezet. Een proefdruk van de nieuwe plannen werd reeds bekomen zodat deze na controle en verbetering in productie kunnen gaan. Verwacht wordt dat deze toestand na de zomervakantie volledig in orde zal kunnen gebracht worden.

Overeenkomstig artikel 24 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken stellen de plaatselijke diensten die gevestigd zijn in de randgemeenten de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

Aangezien Kraainem in het Nederlandse taalgebied ligt moet de Nederlandse tekst de Franse voorafgaan, hetzij van links naar rechts, hetzij van boven naar onder.

De VCT oordeelt bijgevolg dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Zij neemt evenwel nota van het feit dat u opdracht gaf aan de firma die instaat voor deze plattegronden om deze toestand recht te zetten.

Dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS